



99 麵 noodles

11:00 A.M. - 02:00 A.M.

主餐單
A LA CARTE



精品冷菜

FEATURED COLD DISHES



重慶泉水雞
Spicy Sichuan chicken

mop

🌀 重慶泉水雞	Spicy Sichuan chicken	129
🌀 青瓜花生拌海蜇	Tossed jellyfish head with cucumber, peanuts and rice vinegar	129
乾炸白帶魚	Deep-fried crispy ribbonfish	129
五香醬牛肉	Stewed sliced beef with garlic vinegar	99
乾拌香辣牛肚	Tossed beef tripe with coriander in chili sauce	89
🌀 紅油拌豬耳片	Sliced pig's ear with chili oil	79
🌿 麻醬油麥菜	Tossed Taiwanese lettuce with homemade sesame sauce	59
🌿 京味拍黃瓜	Marinated cucumbers with garlic	59
🌿 酸辣燴拌木耳	Tossed fungus with vinegar and chili sauce	49



🌿 素食系列 Vegan & Vegetarian

餐廳供應素食菜譜及純素菜譜 Vegetarian and Vegan menus are available upon request

所有價目須另加 10% 服務費 All prices are subject to a 10% service charge

滋補燉湯·北方點心·北方粥品

SOUPS, NORTHERN CHINESE DIM SUM & CONGEEES



豬肉韭菜水餃
Pork dumplings with Chinese chives

mop

松茸菇竹蓀烏雞湯	Silkie chicken soup with matsutake mushrooms and bamboo fungus	109
海帶冬瓜排骨湯	Pork ribs soup with kelp and winter melon	59
北京炒餅	Wok-fried sliced pancake with shredded meat, carrot and cabbage	69
京東肉餅	Pan-fried crispy pastry with pork and scallions	69
豬肉韭菜水餃	Pork dumplings with Chinese chives	69
韭菜雞蛋盒子	Pan-fried puffs filled with Chinese chives and scrambled egg	59
豬肉夾饅	Shaanxi pork bun	59
南瓜小米粥	Pumpkin millet congee	49
蔥油餅	Pan-fried spring onion pancake	39



北京炒餅
Wok-fried sliced pancake with
shredded meat, carrot and cabbage



松茸菇竹蓀烏雞湯
Silkie chicken soup with
matsutake mushrooms and bamboo fungus

素食系列 Vegan & Vegetarian

餐廳供應素食菜譜及純素菜譜 Vegetarian and Vegan menus are available upon request

所有價目須另加10%服務費 All prices are subject to a 10% service charge

熱菜·海鮮

HOT DISHES & SEAFOOD



酸菜海鱸魚

Boiled sea bass with Chongqing pickled cabbage

		mop
🌀 宮保天府大蝦球	Wok-fried prawn with chili, Sichuan pepper and macadamia nuts	369
家鄉燒黃魚	Stewed fish with pork belly and mushroom sauce	269
🌀 酸菜海鱸魚	Boiled sea bass with Chongqing pickled cabbage	229
棗莊辣子雞	Fried chicken with garlic and dried chili	229
農家小炒牛肉	Wok-fried sliced beef with Thai chili	179
🌀 鮮鮑紅燒肉	Braised abalone with pork belly	139
塞北蔥度爆羊肉	Wok-fried shredded lamb with leek and dried chili	129
鐵鍋大燴菜	Braised pork ribs with dried tofu, kelp and baby cabbage	119
麻婆豆腐	Minced beef and bean curd in chili sauce	119
🌿 乾焗辣炒素鮑魚片	Wok-fried shredded vegetarian abalone with colour chili	99
🌿 禦素四喜丸子	Fried vegetarian pork meatballs with baby bok choy	89
🌿 西蘭花、 菠菜 或 生菜	Broccoli, Spinach or Lettuce	89

可選擇清炒、蒜蓉炒 或 白灼 Your selection of stir-fried, wok-fried with minced garlic or poached



🌿 素食系列 Vegan & Vegetarian

餐廳供應素食菜譜及純素菜譜 Vegetarian and Vegan menus are available upon request

所有價目須另加 10% 服務費 All prices are subject to a 10% service charge

各式麵食

CHOOSE YOUR NOODLES



黃燜土雞湯底
Braised chicken broth

手工蕎麥麵、扯麵、拉條子、手工雞蛋麵、雙色貓耳朵、轉盤剔尖、山西刀削麵、褲帶麵、北京拉麵
 Handmade buckwheat noodles, Hand-pulled noodles, Hand-pulled strip noodles,
 Handmade egg noodles, Double color 'cat's ears' noodles, Tip-ended noodles,
 Shanxi knife-shaved noodles, Shaanxi belt noodles, Beijing la mein

湯底

Broths

		mop
紅燒鮑魚湯底	Braised Australian abalone broth	169
蝦球番茄雞湯底	Chicken broth with shrimp and tomato	129
海鮮酸辣湯底	Hot and sour seafood broth	129
風味滷羊架湯底	Marinated lamb ribs broth	119
番茄牛腩湯底	Beef brisket broth with tomato	109
紅燒牛腩湯底	Braised beef brisket broth	109
 黃燜土雞湯底	Braised chicken broth	99
香辣肥腸湯底	Spicy pork intestine broth	89
香辣滷肉湯底	Spicy marinated pork belly broth	89

餐廳供應素食菜譜及純素菜譜 Vegetarian and Vegan menus are available upon request

所有價目須另加 10% 服務費 All prices are subject to a 10% service charge

各式麵食

CHOOSE YOUR NOODLES




手工蕎麥麵、扯麵、拉條子、手工雞蛋麵、雙色貓耳朵、轉盤剔尖、山西刀削麵、褲帶麵、北京拉麵
 Handmade buckwheat noodles, Hand-pulled noodles, Hand-pulled strip noodles,
 Handmade egg noodles, Double color 'cat's ears' noodles, Tip-ended noodles,
 Shanxi knife-shaved noodles, Shaanxi belt noodles, Beijing la mein

麵澆頭

Garnish

mop

鮮蝦蟹黃澆頭	Stir-fried prawn and crab roe	179
臊子灰參澆頭	Homemade hot minced pork with sea cucumber	139
水煮牛肉澆頭	Poached sliced beef in hot chili oil	99
香菇牛肉打滷	Slow-cooked beef with mushroom	99
尖椒扁豆肉丁汆滷	Stir-fried minced pork, string beans and bell pepper	99
家常紹子辣醬	Homemade hot minced pork	89
豬肉茄子汆滷	Stir-fried pork and eggplant	89
 番茄雞蛋打滷	Stewed tomato and egg	89
老北京肉丁炸醬	Traditional Beijing minced pork with yellow bean sauce	89

 素食系列 Vegan & Vegetarian

餐廳供應素食菜譜及純素菜譜 Vegetarian and Vegan menus are available upon request

所有價目須另加 10% 服務費 All prices are subject to a 10% service charge

精選味飯・特色麵食

RICE DISHES & NORTHERN CHINESE SPECIALTIES



四川擔擔麵

Sichuan dan dan noodles

		mop
蔥燒60頭海參配飯	Braised sea cucumber with steamed rice	399
牛肉炒拉條子	Fried hand-pulled strip noodles with beef and tomato	119
河南羊肉燴麵	Henan style flat noodle soup with sliced lamb, kelp and shredded bean curd	119
東北酸菜排骨麵	Braised pork rib noodles soup with pickled cabbage	109
扁豆肉鬆炒剔尖	Fried tip-end noodles with minced pork and string beans	89
小肉蘑菇油潑麵	Stir-fried noodles with pork belly and mushroom in yellow oil	89
四川擔擔麵	Sichuan dan dan noodles	89
蘭州拉麵	Lanzhou la mein	89
扁豆肉絲炒麵	Wok-fried noodles with shredded pork and string beans	89
韭黃雞蛋炒刀削麵	Wok-fried Shanxi knife-shaved noodles with Chinese yellow chives and egg	89



蔥燒60頭海參配飯
Braised sea cucumber with steamed rice



河南羊肉燴麵
Henan style flat noodles soup with sliced lamb, kelp and shredded bean curd

素食系列 Vegan & Vegetarian

餐廳供應素食菜譜及純素食菜譜 Vegetarian and Vegan menus are available upon request

所有價目須另加10%服務費 All prices are subject to a 10% service charge

甜品・飲料

DESSERTS & DRINKS



甜品	Desserts	mop
冰花椰汁燉官燕	Double-boiled superior bird's nest with crystal sugar and coconut milk	469
椰皇銀耳紅豆爽	Stewed coconut with white fungus and red bean	59
桂圓燉雪梨	Double-boiled fresh pear with longan pulp	59

香檳 Champagne

Delamotte Brut NV

mop mop

190 750

白葡萄酒 White Wines

Rapaura Springs Reserve Sauvignon Blanc *Marlborough, New Zealand*

90 380

Brauneberger Juffer Riesling Kabinett, M.F.Richter *Mosel, Germany*

120 450

賀蘭晴雪 加貝蘭 霞多麗 *中國寧夏*

180 760

Helanqingxue Jiabeilan Chardonnay *Ningxia, China*

紅葡萄酒 Red Wines

Cannonau di Sardegna, Costera Cantine Argiolas *Sardinia, Italy*

80 350

賀蘭紅 經典乾紅 *中國寧夏*

125 500

Helanhong Classic Dry Red Wine *Ningxia, China*

Quinta do Crasto Reserva V.V. *Douro, Portugal*

140 550

過量飲酒危害健康

禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料

所有酒精飲品的酒精含量均高於1.2%

THE SALE OR SUPPLY OF ALCOHOLIC BEVERAGES TO ANYONE UNDER THE AGE OF 18 IS PROHIBITED

EXCESSIVE DRINKING OF ALCOHOLIC BEVERAGES IS HARMFUL TO HEALTH

ALL ALCOHOLIC BEVERAGES EXCEED 1.2% ALCOHOL BY VOLUME.

CONSUMIR BEBIDAS ALCOÓLICAS EM EXCESSO PREJUDICA A SAÚDE

A VENDA OU DISPONIBILIZAÇÃO DE BEBIDAS ALCOÓLICAS A MENORES DE 18 ANOS É PROIBIDA

TÍTULO ALCOOMÉTRICO SUPERIOR A 1,2% VOL

餐廳供應素食菜譜及純素菜譜 Vegetarian and Vegan menus are available upon request

所有價目須另加10%服務費 All prices are subject to a 10% service charge

中國白酒	Chinese Wines	mop
古越龍山八年 (500毫升)	Gu Yue Long Shan 8 years (500ml)	250
百年糊塗 52度 (125毫升)	Bainian Hutu 52% (125ml)	100
洋河大曲 52度 (500毫升)	Yang He Da Qu – Blue Porcelain 52% (500ml)	480
五糧液 52度 (50毫升)	Wu Liang Ye 52% (50ml)	500
五糧液 52度 (500毫升)	Wu Liang Ye 52% (500ml)	2,500
貴州茅台 53度 (500毫升)	Kweichow Moutai 53% (500ml)	5,800

啤酒	Beers	
澳門啤酒、青島	Macau Beer, Tsing Tao	50
朝日、喜力	Asahi, Heineken	60

汽水	Soft Drinks	
可口可樂、零度可樂	Coca Cola, Coke Zero	45
輝樹乾薑水、檸檬水、 梳打水、湯力水	Fever Tree Ginger Ale, Lemonade, Soda Water, Tonic Water	45
奧地利紅牛	Austrian Red Bull	50

Nordaq 水	Nordaq Water	
純淨水 (750毫升)	Still Water (750ml)	45
氣泡水 (750毫升)	Sparkling Water (750ml)	45

咖啡和茶	Coffees & Teas	mop
特濃咖啡	Espresso	35
意大利泡沫咖啡、咖啡、 雙份特濃咖啡、牛奶咖啡	Cappuccino, Coffee, Double Espresso, Latte	40
摩卡咖啡	Mocha	45
港式奶茶、檸檬茶	Hong Kong Style Milk Tea, Lemon Tea	45
柑桔蜂蜜、柚子茶	Calamansi Lime with Honey, Citron Tea	50
新鮮果汁	Fresh Juices	
芒果、香橙、西瓜、 胡蘿蔔	Mango, Orange, Watermelon, Carrot	50
菠蘿、蘋果	Pineapple, Apple	60
沙冰	Smoothies	
紅豆冰	Azuki Bean Shaved Ice	60
芒果、士多啤梨	Mango, Strawberry	60

極品名茶 特配茶 99 長壽茶	Premium Teas Signature Tea 99 Longevity Tea	mop 50
白茶 老白茶	White Tea Aged White Tea	280
黑茶 宮廷普洱	Dark Tea Royal Pu'er	60
烏龍茶 老樅水仙	Oolong Tea Old Tree Shuixian	80
紅茶 正山小種	Black Tea Lapsan Souchong	70
花茶 茉莉龍珠	Scented Tea Superior Oriental Jasmine Pearls	60

迪爾瑪臻選茶	Dilmah Windsor Forest Teas	mop
錫蘭古早早餐茶 Ceylon Heritage Breakfast		30
殿堂伯爵紅茶 Majestic Earl Grey		30
大吉嶺高峰珍藏 Darjeeling Summit Reserve		30
玫瑰藏紅花茶 Rose Saffron Blush		30
皇家香料茶 Regal Spice Chai		30
羅勒莓果茶 Basil Berry Fusion		30
天然南非博士茶 Natural Rooibos		30
純洋甘菊花茶 Pure Chamomile		30
純薄荷葉茶 Pure Peppermint Leaves		30

餐廳供應素食菜譜及純素菜譜 Vegetarian and Vegan menus are available upon request

所有價目須另加 10% 服務費 All prices are subject to a 10% service charge